(12) NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT) VERÖFFENTLICHTE INTERNATIONALE ANMELDUNG

(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum Internationales Büro





(43) Internationales Veröffentlichungsdatum 20. November 2003 (20.11.2003)

PCT

(10) Internationale Veröffentlichungsnummer WO 03/094626 A1

- (51) Internationale Patentklassifikation⁷: **A23G 1/21**, 3/02, 3/20, 1/20, 1/00, 3/00, A23P 1/10, B29C 33/10
- (21) Internationales Aktenzeichen: PCT/EP03/04813
- (22) Internationales Anmeldedatum:

8. Mai 2003 (08.05.2003)

(25) Einreichungssprache:

Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache:

Deutsch

DE

(30) Angaben zur Priorität: 102 21 524.3

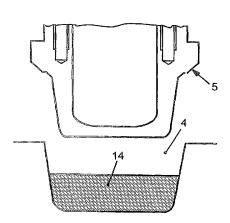
14. Mai 2002 (14.05.2002)

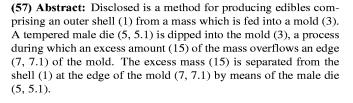
(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): KMB PRODUKTIONS AG [CH/CH]; Marksteinstrasse 5, CH-8552 Felben (CH).

- (72) Erfinder; und
- (75) Erfinder/Anmelder (nur für US): KNOBEL, Guido [CH/CH]; Marksteinstrasse 5, CH-8552 Felben (CH).
- (74) Anwalt: WEISS, Peter; Zeppelinstrasse 4, 78234 Engen (DE).
- (81) Bestimmungsstaaten (national): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DK, DM, DZ, EC, EE, ES, FI, GB, GD, GE, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NZ, OM, PH, PL, PT, RO, RU, SD, SE, SG, SK, SL, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VN, YU, ZA, ZM, ZW.

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

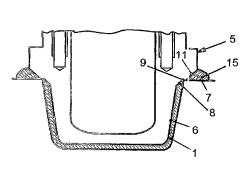
- (54) Title: METHOD AND DEVICE FOR THE PRODUCTION OF EDIBLES COMPRISING AN OUTER SHELL
- (54) Bezeichnung: VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUM HERSTELLEN VON VERZEHRGÜTERN MIT EINER ÄUSSEREN SCHALE





(57) Zusammenfassung: Bei einem Verfahren zum Herstellen von Verzehrgütern mit einer äusseren Schale (1) aus einer Masse, die in eine Form (3) eingegeben wird, in welche dann ein temperierter Stempel (5, 5.1) eintaucht, wobei ein überschüssiger Anteil (25) der Masse über einen Formrand (7, 7.1) austritt, soll die überschüssige Masse (15) an Formrand (7, 7.1) von der Schale (1) mittels des Stempels (5, 5.1) abgetrennt werden.







(84) Bestimmungsstaaten (regional): ARIPO-Patent (GH, GM, KE, LS, MW, MZ, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), eurasisches Patent (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), europäisches Patent (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, LU, MC, NL, PT, RO, SE, SI, SK, TR), OAPI-Patent (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

Veröffentlicht:

mit internationalem Recherchenbericht

Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.

VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUM HERSTELLEN VON VERZEHRGÜTERN MIT EINER ÄUSSEREN SCHALE

Die Erfindung betrifft ein Verfahren zum Herstellen von Verzehrgütern mit einer äusseren Schale aus einer Masse, die in eine Form eingegeben wird, in welche dann ein temperierter Stempel eintaucht, wobei ein überschüssiger Anteil der Masse über einen Formrand austritt, sowie eine Vorrichtung hierfür.

In der DE 197 20 844 C1 wird beispielsweise ein Verfahren und eine Vorrichtung zum Herstellen von Verzehrgütern mit einer äusseren Schale beschrieben, welche durch einen in eine Form eintauchenden temperierten Stempel fliessgepresst hergestellt wird, wobei der Taupunkt der das Verzehrgut umgebenden Atmosphäre unter der Temperatur des Stempels gehalten wird.

Bei diesem Verfahren ist es nicht möglich, die Schokoladenmasse so genau zu bestimmen, dass der Rand des Confiserieproduktes mit der Rand der Form abschliesst. Ferner bildet sich kein glatter, ebener Rand. Deshalb wird in der Regel etwas mehr Formmasse in eine Ausnehmung der Form eingegeben und damit ein überstehender Rand erzeugt. Dieser überstehende Rand muss nun wiederum entfernt werden, um einen glatten Rand des Confiserieproduktes zu erhalten.

10 Das Entfernen des Randes geschieht beispielsweise gemäss der EP 0 589 820 B1 dadurch, dass ein Messer entlang der Oberfläche der Form schabt und dabei auf den überstehenden Rand von der Seite her trifft und diesen überstehenden Rand abschält. Verfahren Dieses hat den Nachteil. 15 beispielsweise bei noch zu warmer Formmasse der obere Rand nicht abgeschält wird, sondern schmiert. Ist die Formmasse inzwischen zu kalt, besteht die Gefahr, dass die Formmasse im Bereich des oberen Randes bricht und dadurch kein glatter Rand erzeugt wird.

20

25

5

Aus der US-A-1 647 944 ist wiederum ein Verfahren zum Herstellen eines Confiserieproduktes bekannt, bei dem jedem Stempel Schneidflügel zugeordnet sind. Diese Schneidflügel tauchen bereits beim Herstellen des Confiserieproduktes in den überstehenden Rand ein. Ist das Confiserieprodukt erkaltet, wird der Stempel mit den Flügeln gedreht, wobei diese den oberen Rand abschneiden.

Der vorliegenden Erfindung liegt die Aufgabe zugrunde, ein Verfahren und eine Vorrichtung der o.g. Art zu entwickeln, mit welchem das Abtrennen der überschüssigen Masse von der eigentlichen Schale auf einfache aber saubere Art und Weise geschieht, so dass ein absolut glatter Schalenrand erzeugt wird.

Zur Lösung dieser Aufgabe führt, dass die überschüssige Masse am Formrand von der Schale mittels des Stempels abgetrennt wird.

Dies bedeutet, dass beim Absenken des Stempels in den 5 Formraum die überschüssige Masse über den hinweggedrückt wird und diese überschüssige Masse von der eigentlichen Schale abgetrennt wird. Im letzen Stadium des Absenkens des Stempels erfolgt so gleichzeitig auch ein 10 gewisses Nachdrücken auf die Schokoladenmasse, welche die Schale im Formraum ausbildet. Es wird gewährleistet, dass die Schokoladenmasse sich engstmöglich auch in allen Kanten und Ecken der Stempeloberfläche anpasst, so dass eine absolut glatte Schalenoberfläche und -innenfläche erzeugt 15 wird.

Die überschüssige Masse ist bereits von der getrennt, so dass sie nunmehr auf beliebige Art und Weise entfernt werden kann, ohne dass es zu einer Beschädigung Schale kommt. Bevorzugt wird ein entsprechendes Werkzeug, wie beispielsweise ein Schaber oder ein Messer benutzt, um diese überschüssige Masse vom Formrand abzutrennen. Hierbei kann das Messer auch für unterschiedliche Schokoladenmassen, was deren Farbe und Zusammensetzung anbetrifft, benutzt werden, da dieses Messer nur mit der überschüssigen Masse in Berührung kommt und nicht mit der eigentlichen Schale.

20

25

35

Jedoch sind auch andere Möglichkeiten des Entfernens der überschüssigen Masse denkbar. Beispielsweise kann die Form getwistet werden, so dass die überschüssige Masse von der Form abspringt. Denkbar ist auch ein Vibrieren. Alle derartigen Möglichkeiten sollen vom Erfindungsgedanken umfasst sein.

Gemäss einem Ausführungsbeispiel des Verfahrens soll die überschüssige Masse von der Schale abgequetscht werden, d.h., der Rand des Stempels, der auf den Formrand auftrifft, ist flächig ausgebildet. Hierbei genügt bereits ein Rand von 0.5 mm bis 1 mm. Je dünner der Rand ist, um so besser. Der Rand kann sogar ähnlich einer Ringzacke eine Schneidenform aufweisen, so dass die überschüssige Masse nicht abgequetscht, sondern abgeschnitten wird.

5

25

30

35

In einem weiteren Ausführungsbeispiel der Erfindung soll der Stempel mit dem Formrand einen sich öffnenden Raum zur Aufnahme der überschüssigen Masse ausbilden. Zu diesem Zweck ist eine vom Formrand weg sich öffnende Schrägfläche am Stempel vorgesehen. Damit wird gewährleistet, dass die überschüssige Masse nicht zu weit über die Form fliesst und mit der Form eine zu grosse Haftfläche ausbildet. Ist die überschüssige Masse als dicker Wulst in dem sich öffnenden Raum angeordnet, ist die Haftfläche zur Form hin gering, so dass ein Abschlagen dieser überschüssigen Masse erleichtert ist.

Ferner schliesst an den Rand des Stempels zum Forminneren eine Schrägfläche an, die in eine die Schale ausformende Stempelfläche übergeht. Bevorzugt hat diese Schrägfläche eine Winkelstellung von etwa 45°. überträgt diese Schräge auch auf den Randbereich Schale, so dass hier eine relativ grosse Anlagefläche für einen Deckel ausgebildet wird, der zu einem späteren Zeitpunkt auf die Schale, nach dem Einfüllen einer Masse in die Schale, aufgebracht wird.

Welche geometrische Ausgestaltung die Form bzw. der Formraum und der Stempel haben, ist von untergeordneter Bedeutung. Alle geometrischen Ausgestaltungen sollen vom Erfindungsgedanken umfasst sein.

WO 03/094626 PCT/EP03/04813 5

Ferner kann es sich bei der Form um eine Mehrfachform oder auch Einzelform handeln oder auch um eine Doppelform, z.B. zum Herstellen von Schokoladeneiern, die aus zwei Schalenhälften zusammengesetzt werden.

5

WO 03/094626 PCT/EP03/04813 6

Weitere Vorteile, Merkmale und Einzelheiten der Erfindung ergeben sich aus der nachfolgenden Beschreibung bevorzugter Ausführungsbeispiele sowie anhand der Zeichnung; diese zeigt in

5

Figur 1 einen teilweise dargestellten Querschnitt durch eine erfindungsgemässe Vorrichtung zum Herstellen von Schokoladenschalen;

10 Figur 2a) bis d) verschiedene Verfahrensstufen des Herstellens von Schokoladenschalen mit Teilen der Vorrichtung gemäss Figur 1;

Figur 3 einen vergrösserten Teilquerschnitt durch ein weiteres Ausführungsbeispiel eines erfindungsgemässen Stempels;

Figur 4 einen Querschnitt durch einen Teil der Vorrichtung entsprechend Figur 1 mit einer Einzelform.

20

25

30

Von einer Vorrichtung zum Herstellen von Schokoladenschalen 1 (siehe Figur 2) ist in Figur 1 eine Mehrfachform 2 bei der zwei 3.1 gezeigt, Formen und 3.2 nebeneinanderliegen. Diese Formen 3.1 und 3.2 bilden Formräume 4 zur Aufnahme einer Schokoladenmasse aus. In den Formraum 4 taucht ein temperierter Stempel 5 ein, der eine Stempelfläche 6 besitzt, an die zu einem Formrand 7 hin eine Schrägfläche 8 anschliesst, die in einen Rand 9 übergeht. In der in Figur 1 gezeigten Gebrauchslage, in welcher die Schokoladenschale 1 ausgeformt wird, liegt der Rand 9 auf dem Formrand 7 auf.

An den Rand 9 schliesst eine weitere Schrägfläche 10 an, die zusammen mit dem Formrand 7 einen sich öffnenden Raum 35 11 ausbildet.

Der Stempel 5 befindet sich zusammen mit weiteren Stempeln an einer Tragplatte 12. In der Tragplatte 12 und ggf. auch im Stempel 5 befinden sich Kanäle 13 zum Führen eines Kühlmediums.

5

Die Funktionsweise der vorliegenden Erfindung wird anhand von Figur 2 näher erläutert:

In der Verfahrensstufe a) ist bereits Schokoladenmasse 14 10 in dem Formraum 4 eingegeben, der Stempel 5 befindet sich über diesem Formraum 4.

In der Verfahrensstufe b) wird der Stempel 5 abgesenkt, wobei die Stempelfläche 6 in den Formraum 4 eintritt, ebenso auch die Schrägfläche 8. Dabei wird überschüssige 15 Masse 15 aus dem Formraum 4 herausgedrückt und gelangt auf den Formrand 7. Im letzten Stadium des Absenkens des Stempels 5 trifft der Rand 9 auf den Formrand 7 und quetscht die überschüssige Masse 15 von Schokoladenschale 1 ab. Diese überschüssige Masse 15 liegt 20 in dem Raum 11, der von der Schrägfläche 10 und dem Formrand 7 gebildet wird.

In dem Verfahrensschritt c) wird der Stempel 5 wieder angehoben. Da die Schokoladenschale 1 durch Kontakt mit dem temperierten Stempel 5 bereits formstabil geworden ist, verbleibt sie in dieser Form im Formraum 4. Ebenso verbleibt die überschüssige Masse 15 auf dem Formrand 7, wobei jetzt die gesamte Form 3 bevorzugt weiter gekühlt wird.

In dem Verfahrensschritt d) wird die überschüssige Masse 15 durch ein beliebiges Werkzeug 16 von der Form 3 abgeschabt. Bei dem Werkzeug 16 kann es sich um einen Schaber,

Spachtel, Messer od. dgl. handeln. In machen Fällen kann es auch genügen, wenn die Form 3 vibriert oder getwistet wird.

Die Schokoladenschale 1 wird beispielsweise durch Umdrehen der Form 3 aus dem Formraum 4 genommen oder geschüttelt. In der Regel wird das Innere der Schale mit einer weiteren Masse gefüllt und die Schale mit einem Deckel verschlossen. Der Deckel liegt der Schrägfläche 8 an, wobei hier eine gute Haftung erzielt wird, da infolge der Schrägfläche der Deckel ebenfalls flächig der Schale 1 anliegt.

5

10

In Figur 3 ist erkennbar, dass ein Rand eines Stempels 5.1 als eine Schneide 17 ausgebildet ist. Ist der Stempel beispielsweise rund, so bildet diese Schneide 17 15 Ringzacke. Hierdurch erfolgt kein Abquetschen der überschüssigen Masse 15, sondern ein Abtrennen. Das Abtrennen geschieht bevorzugt exakt an der Übergangskante zwischen Formrand 7 und Formraum 4.

20 Beispielsweise zum Herstellen von Schokoladeneiern werden Einzelformen 3.1 benutzt, wie sie in dargestellt sind. Diese Einzelformen 3.1 sind Gitterstäbe miteinander verbunden. Bei diesen Einzelformen 3.1 ist ein Formrand 7.1 schräg ausgestaltet und bildet zum Formraum 4 hin eine scharfe Kante 18 aus. Beim Auftreffen 25 Randes 9 die scharfe Kante auf 18 wird die überschüssige Masse 15 quasi abgeschnitten.

DR. PETER WEISS & DIPL.-ING. A. BRECHT Patentanwälte European Patent Attorney

5

Aktenzeichen: P 2825/PCT Datum: 08.05.2003

Positionszahlenliste

			,		
1	Schokoladenschale	34		67	
2	Mehrfachform	35		68	
3	Form	36		69	
4	Formraum	37		70	
5	Stempel	38		71	
6	Stempelfläche	39		72	
7	Formrad	40		73	
8	Schrägfläche	41		74	,
9	Rand	42		75	
10	Schrägfläche	43		76	
11	Raum	44		77	
12	Tragplatte	45		78	
13	Kanal	46		79	
14	Schokoladenmasse	47			
15	Überschüssige Masse	48			
16	Werkzeug	49			
17	Schneide	50			
18	Kante	51			
19		52			
20		53			
21		54			
22		55			
23		56			
24		57			
25		58			•
26		59			
27		60			
28		61			
29		62			
30		63			
31		64			
32		65			
33		66	!		

PATENTANSPRÜCHE

5 1. Verfahren zum Herstellen von Verzehrgütern mit einer äusseren Schale (1) aus einer Masse, die in eine Form (3) eingegeben wird, in welche dann ein temperierter Stempel (5, 5.1) eintaucht, wobei ein überschüssiger Anteil (25) der Masse über einen Formrand (7, 7.1) austritt,

dadurch gekennzeichnet,

25

30

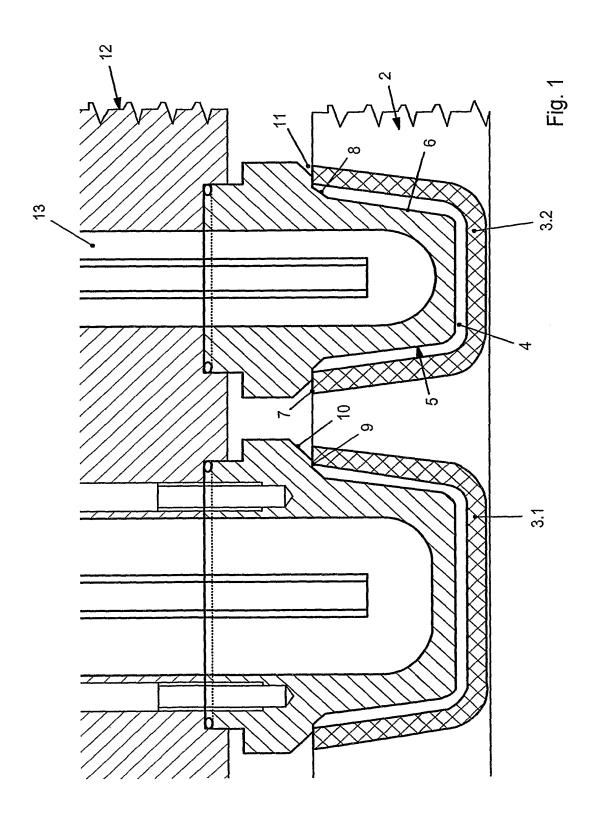
- dass die überschüssige Masse (15) am Formrand (7, 7.1)
 von der Schale (1) mittels des Stempels (5, 5.1)
 abgetrennt wird.
- Verfahren nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass die überschüssige Masse (15) von der Schale (1)
 abgequetscht wird.
 - 3. Verfahren nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass die überschüssige Masse (15) von der Schale (1) abgeschnitten wird.

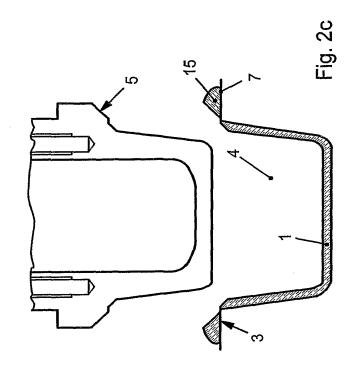
4. Vorrichtung zur Durchführung des Verfahrens nach einem der Ansprüche 1 bis 3, dadurch gekennzeichnet, dass der Stempel (5, 5.1) einen Rand (7, 7.1) aufweist, der nach dem Eintauchen des Stempels (5, 5.1) in die Masse (15) dem Formrand (7, 7.1) auf- bzw. anliegt.

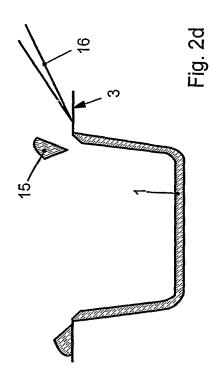
5. Vorrichtung nach Anspruch 4, dadurch gekennzeichnet, dass der Rand (9) dem Formrand (7) flächig anliegt.

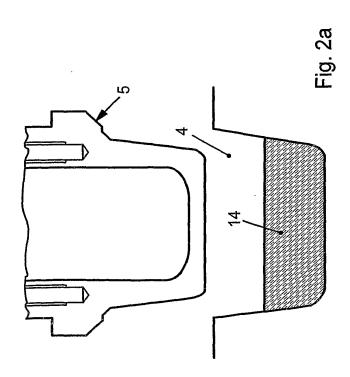
- 6. Vorrichtung nach Anspruch 4, dadurch gekennzeichnet, dass der Rand dem Formrand als eine Schneide (17) anliegt.
- 5 7. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 4 bis 6, dadurch gekennzeichnet, dass der Stempel (5, 5.1) mit dem Formrand (7, 7.1) einen sich öffnenden Raum (11) zur Aufnahme der überschüssigen Masse (15) ausbildet.
- 10 8. Vorrichtung nach wenigstens einem der Ansprüche 4 bis 7, dadurch gekennzeichnet, dass an den Rand (7) des Stempels (5, 5.1) zum Forminneren hin eine Schrägfläche (8) anschliesst, die in eine die Schale (1) ausformende Stempelfläche (6) übergeht.

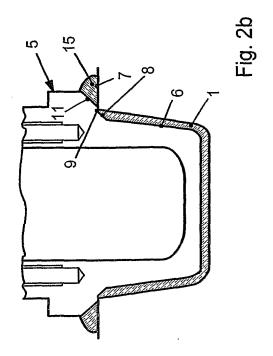
15











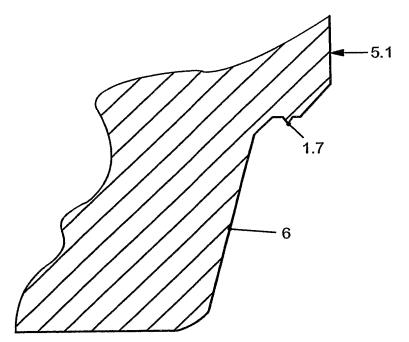


Fig. 3

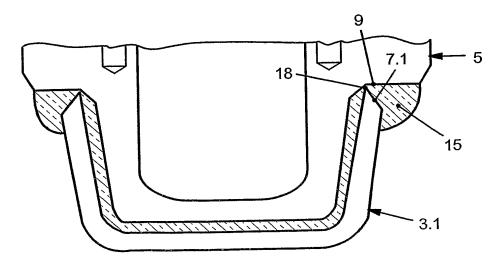


Fig. 4

INTERMATIONAL SEARCH REPORT

Internation Application No PCT/EP 03/04813

A. CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER IPC 7 A23G1/21 A23G3/02

A23G3/00

A23P1/10

A23G3/20 B29C33/10 A23G1/20

A23G1/00

According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC

B. FIELDS SEARCHED

 $\begin{array}{ccc} \text{Minimum documentation searched} & \text{(classification system followed by classification symbols)} \\ \text{IPC} & 7 & \text{A23G} & \text{B29C} & \text{A23P} \end{array}$

Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched

Electronic data base consulted during the international search (name of data base and, where practical, search terms used)

EPO-Internal, WPI Data, PAJ

C. DOCUM	ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT		
Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of	the relevant passages	Relevant to claim No
X	GB 726 814 A (SCHERER CORP R 23 March 1955 (1955-03-23) page 3, line 111 - line 113;	1-8	
X	EP 0 945 069 A (AASTED MIKROV 29 September 1999 (1999-09-29 column 13, paragraph 59 column 14, paragraphs 64-67; 4,12,13)	1-8
X	DE 122 020 C (A. RIECKE) 11 July 1901 (1901-07-11) the whole document		1-8
X	US 5 074 778 A (THEADO THOMAS 24 December 1991 (1991-12-24) column 5, line 12 - line 60;		1-8
<u> </u>	ner documents are listed in the continuation of box C.	X Patent family members are listed	in annex.
"A" docume consid "E" earlier of filing d "L" docume which citation "O" docume other r "P" docume	ent which may throw doubts on priority claim(s) or is cited to establish the publication date of another n or other special reason (as specified) ent referring to an oral disclosure, use, exhibition or	 "T" later document published after the inte or priority date and not in conflict with cited to understand the principle or the invention. "X" document of particular relevance; the cannot be considered novel or cannot involve an inventive step when the document of particular relevance; the cannot be considered to involve an indocument is combined with one or ments, such combination being obvion in the art. "&" document member of the same patent 	the application but early underlying the statement invention to considered to current is taken alone stained invention ventive step when the one other such docuus to a person skilled
Date of the	actual completion of the international search	Date of mailing of the international se	arch report
1	2 August 2003	. 02/09/2003	
Name and n	malling address of the ISA European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2 NI. – 2280 HV Rijswijk Tel. (+31–70) 340–2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31–70) 340–3016	Authorized officer Guyon, R	

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Internation Application No PCT/EP 03/04813

		PCT/EP 03/04813
	ation) DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT	
Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
Х	WO 95 32633 A (AASTED MIKROVERK APS; AASTED LARS (DK)) 7 December 1995 (1995-12-07) page 7, paragraphs 3,4; figures 1,2,5C page 3, paragraph 3	1-8
X	US 3 045 284 A (LUCIEN PERAS) 24 July 1962 (1962-07-24) the whole document	4,5
X	WO 97 49296 A (BOYHAN LAURENCE ANTHONY ;GRADUAL PTY LTD (AU)) 31 December 1997 (1997-12-31) the whole document	1,4
Α	GB 996 995 A (BURGESS ENGINEERING STOKE ON T) 30 June 1965 (1965-06-30) page 3, line 68 - line 81; figures 3,6-9	1-8
A	WO 95 00043 A (UNIFROST GMBH) 5 January 1995 (1995-01-05) claims 1-3; figures	1,4

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Information on patent family members

Internation Application No
PCT/EP 03/04813

	atent document d in search report		Publication date		Patent family member(s)	Publication date
GB	726814	Α	23-03-1955	NONE		
EP	0945069	Α	29-09-1999	EP	0920810 A1	09-06-1999
				ΕP	0914774 A1	12-05-1999
				ΕP	0925720 A1	30-06-1999
				ĒΡ	0945069 A2	29-09-1999
				ūs	6508642 B1	21-01-2003
		*		DE	69803355 D1	28-02-2002
				DE	69803355 T2	19-09-2002
				DE	69900077 D1	17-05-2001
				DE	69900077 T2	06-09-2001
				DE	69900099 D1	13-06-2001
				DE	69900099 T2	29-11-2001
				DE	69900268 D1	18-10-2001
				DE	69900268 T2	27-06-2002
				DE	920810 T1	21-10-2002
				DE	925720 T1	21-10-1999
				DE		
				DE		21-10-1999
				DK		09-12-1999
					920810 T3	22-04-2002
				DK	925720 T3	28-01-2002
				EP	0923876 A1	23-06-1999
				US US	2002168457 A1 2003003210 A1	14-11-2002
						02-01-2003
				US	6497568 B1	24-12-2002
				DE	69806328 D1	08-08-2002
				DE	69806328 T2	13-02-2003
				DE	914774 T1	21-10-1999
				DK 	914774 T3	16-09-2002
DE.	122020	C		NONE		· •
US 	5074778 	A	24-12-1991	NONE		
WO	9532633	A	07-12-1995	DK	61094 A	01-12-1995
				ΑT	167358 T	15-07-1998
				ΑU	687837 B2	05-03-1998
				ΑU	7182894 A	21-12-1995
				DE	69411196 D1	23-07-1998
				DE	69411196 T2	24-12-1998
				WO	9532633 A1	07-12-1995
				ΕP	0756455 A1	05-02-1997
				ES	2117794 T3	16-08-1998
				FI	964767 A	29-11-1996
				JP	2828176 B2	25-11-1998
				JP	9508533 T	02-09-1997
				NO	965025 A	26-11-1996
				PL	317456 A1	14-04-1997
				ÜŠ	5635230 A	03-06-1997
US	3045284	A	24-07-1962	NONE	است و المداد و المدا	
MO	9749296	Α	31-12-1997	AU	721506 B2	06-07-2000
				AU	3084897 A	14-01-1998
				WO	9749296 A1	31-12-1997
				CA	2258864 A1	31-12-1997
					. — . — . — .	

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Information on patent family members

Internation Application No
PCT/EP 03/04813

Patent document cited in search report		Publication date		Patent family member(s)	Publication date
WO 9500043	А	05-01-1995	AT AT WO CZ DE HU JP SI SK	399802 B 122993 A 9500043 A1 9503432 A3 4494256 D2 73325 A2 8511429 T 9420012 A 100595 A3	25-07-1995 15-12-1994 05-01-1995 17-07-1996 25-01-1996 29-07-1996 03-12-1996 30-04-1996 06-12-1995

INTERNATIONALE RECHERCHENBERICHT

internation es Aktenzeichen

PCT/EP 03/04813 A. KLASSIFIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES IPK 7 A23G1/21 A23G3/02 A23G3/20 A23G1/20 A23G1/00 A23G3/00 A23P1/10 B29C33/10 Nach der Internationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassifikation und der IPK B. RECHERCHIERTE GEBIETE Recherchierter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole) IPK 7 A23G B29C A23P Recherchlerte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, soweit diese unter die recherchierten Gebiete fallen Während der internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Name der Datenbank und evtl. verwendete Suchbegriffe) EPO-Internal, WPI Data, PAJ C. ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN Kategorie® Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile Betr. Anspruch Nr. X GB 726 814 A (SCHERER CORP R P) 1-8 23. März 1955 (1955-03-23) Seite 3, Zeile 111 - Zeile 113; Abbildungen 11-13 χ EP 0 945 069 A (AASTED MIKROVERK APS) 1-8 29. September 1999 (1999-09-29) Spalte 13, Absatz 59 Spalte 14, Absätze 64-67; Abbildungen 4,12,13 X DE 122 020 C (A. RIECKE) 1-8 11. Juli 1901 (1901-07-11) das ganze Dokument -/--Weitere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu χ Siehe Anhang Patentfamilie "T' Spätere Veröffentlichung, die nach dem internationalen Anmeldedatum oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist und mit der Anmeldung nicht kollidiert, sondern nur zum Verständnis des der Besondere Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen "A* Veröffentlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist "E" älteres Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Anmeldedatum veröffentlicht worden ist Erfindung zugrundeliegenden Prinzips oder der ihr zugrundeliegenden Theorie angegeben ist Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann allein aufgrund dieser Veröffentlichung nicht als neu oder auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden *L' Veröffentlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft er-scheinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer anderen im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werde soll oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann nicht als auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden, wenn die Veröffentlichung mit einer oder mehreren anderen Veröffentlichungen dieser Kategorte in Verbindung gebracht wird und diese Verbindung für einen Fachmann nahellegend ist soft oder die aus einem anderen beschaften eine mündliche Offenbarung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht Veröffentlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist *&" Veröffentlichung, die Mitglied derselben Patentfamilie ist Datum des Abschlusses der internationalen Recherche Absendedatum des internationalen Recherchenberichts 12. August 2003 02/09/2003 Name und Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde Bevollmächtigter Bediensteter Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk

Guyon, R

Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016

INTERNATIONALE RECHERCHENBERICHT

Internation es Aktenzeichen PCT/EP 03/04813

		P 03/04813
	ung) ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN	
(ategorie°	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.
(US 5 074 778 A (THEADO THOMAS O ET AL) 24. Dezember 1991 (1991-12-24) Spalte 5, Zeile 12 - Zeile 60; Abbildungen 2-4,7	1-8
	WO 95 32633 A (AASTED MIKROVERK APS; AASTED LARS (DK)) 7. Dezember 1995 (1995-12-07) Seite 7, Absätze 3,4; Abbildungen 1,2,5C Seite 3, Absatz 3	1-8
	US 3 045 284 A (LUCIEN PERAS) 24. Juli 1962 (1962-07-24) das ganze Dokument	4,5
	WO 97 49296 A (BOYHAN LAURENCE ANTHONY; GRADUAL PTY LTD (AU)) 31. Dezember 1997 (1997-12-31) das ganze Dokument	1,4
	GB 996 995 A (BURGESS ENGINEERING STOKE ON T) 30. Juni 1965 (1965-06-30) Seite 3, Zeile 68 - Zeile 81; Abbildungen 3,6-9	1~8
	WO 95 00043 A (UNIFROST GMBH) 5. Januar 1995 (1995-01-05) Ansprüche 1-3; Abbildungen	1,4

INTERNATIONALER CHERCHENBERICHT

Angaben zu Veröffentlichungen, die zur selben Patentfamilie gehören

Internation Aktenzeichen
PCT/EP 03/04813

	echerchenbericht rtes Patentdokume	nt	Datum der Veröffentlichung		Mitglied(er) der Patentfamilie	Datum der Veröffentlichung
GB	726814	Α	23-03-1955	KEINE		
EP	0945069	Α	29-09-1999	EP	0920810 A	
				EP	0914774 A	
				EP	0925720 A	
				EP	0945069 A	
				US	6508642 B	
				DE	69803355 D	
				DE DE	69803355 T 69900077 D	
				DE	69900077 T	
				DE	69900099 D	
				DE	69900099 T	
				DĒ	69900268 D	
				DE	69900268 T	
				DE	920810 T	1 21-10-1999
				DE	925720 T	
				DE	923876 T	
				DE	945069 T	
				DK	920810 T	
				DK EP	925720 T	
				ÜS	0923876 A 2002168457 A	
				US	2002100457 A 2003003210 A	
				US	6497568 B	
				DE	69806328 D	
				DE	69806328 T	
				DE	914774 T	1 21-10-1999
				DK	914774 T	3 16-09-2002
DE	122020	С		KEINE		
US	5074778	Α	24-12-1991	KEINE		
WO	9532633	Α	07-12-1995	DK	61094 A	01-12-1995
				AT	167358 T	15-07-1998
				ΑŬ	687837 B	
				AU	7182894 A 69411196 D	21-12-1995 1 23-07-1998
				DE DE	69411196 U	
				WO	9532633 A	
				EP	0756455 A	
				ĒS	2117794 T	
				FΙ	964767 A	29-11-1996
				JP	2828176 B	2 25-11-1998
				JP	9508533 T	02-09-1997
				NO	965025 A	26-11-1996
				PL	317456 A	
				US 	5635230 A	03-06-1997
US	3045284	A	24-07-1962	KEINE		
MO	9749296	Α	31-12-1997	ΑU	721506 B	
				AU	3084897 A	14-01-1998
				MO	9749296 A	
	سنم بدت سنبا کے بیٹ کسر جی کا ایک بائٹ سیا ا			CA	2258864 A	l 31-12-1997
_	996995	Α	30-06-1965	KEINE		

INTERNATIONALER CHERCHENBERICHT

Angaben zu Veröffentlichungen, die zur selben Patentfamilie gehören

Internation Aktenzeichen
PCT/EP 03/04813

WO 9500043 A 05-01-1995 AT 399802 B 25-07-1995 AT 122993 A 15-12-1994 WO 9500043 A1 05-01-1995 CZ 9503432 A3 17-07-1996 DE 4494256 D2 25-01-1996 HU 73325 A2 29-07-1996 JP 8511429 T 03-12-1996 SI 9420012 A 30-04-1996	a	Im Recherchenbericht angeführtes Patentdokument		Datum der Veröffentlichung		Mitglied(er) der Patentfamilie		Datum der Veröffentlichung
SK 100595 A3 06-12-1995		WO 9500043	A	05-01-1995	AT WO CZ DE HU JP	122993 9500043 9503432 4494256 73325 8511429 9420012	Ā A1 A3 D2 A2 T A	15-12-1994 05-01-1995 17-07-1996 25-01-1996 29-07-1996 03-12-1996

PUB-NO: W0003094626A1

DOCUMENT- WO 3094626 A1

IDENTIFIER:

TITLE: METHOD AND DEVICE

FOR THE PRODUCTION

OF EDIBLES

COMPRISING AN OUTER

SHELL

PUBN-DATE: November 20, 2003

INVENTOR-INFORMATION:

NAME COUNTRY

KNOBEL, GUIDO CH

ASSIGNEE-INFORMATION:

NAME COUNTRY

KMB PRODUKTIONS AG CH

KNOBEL GUIDO CH

APPL-NO: EP00304813

APPL-DATE: May 8, 2003

```
PRIORITY-DATA: DE10221524A (May 14,
                2002)
INT-CL (IPC): A23G001/21 ,
               A23G003/02 ,
               A23G003/20 ,
               A23G001/20
               A23G001/00
               A23G003/00
               A23P001/10
               B29C033/10
EUR-CL (EPC): A23G001/00
               A23G001/00
               A23G001/20
               A23G001/21
               A23G003/00
               A23G003/00
               A23G003/00 ,
               A23G003/02
               A23G003/02
               A23G003/20
               B29C043/38
```

ABSTRACT:

CHG DATE=20031205 STATUS=0>Disclosed is a method for producing edibles comprising an outer shell (1) from a mass which is fed into a mold (3). A tempered male die (5, 5.1) is dipped into the mold (3), a process during which an excess amount (15) of the mass overflows an edge (7, 7.1) of the mold. The excess mass (15) is separated from the shell (1) at the edge of the mold (7, 7.1) by means of the male die (5, 5.1).